













KAZDA KOBIETA powinna miec w domu ksiazke...

Ksiazki Polsko-Lacinskie. Tak bardzo pozadane ksiazki...

ZWIEZLA GRAMATYKA jezyka lacinskiego dla klasy I-ej i II-ej...

Goldier, Rodgers & Frelich, ATTORNEYS and COUNSELORS AT LAW.

Louisville & Nashville Railroad. WIELKA CENTRALNO-POZUDN. LINIA KOLEJOWA.

Florydy i Wybrzezy nad Zatoką Morską... Piszcie po informacye do: C. L. STONE.

Nowy Wynalazek NA WZMOCNIENIE I UTRZYMANIE WLOSOW. Tysiacie lyszcz ludzi dostaly...

M. PACOSA dostarcza adresow dziennosci i chlopcom...

M. PACOSA, Nie opuszczajcie dobrej sposobnosci...

Trzy krzyzy. Potrzeba tylko zezrubowac z podstawa i postawic na grobie.

Wesele Podlaskie.

OBRAZEK LUDOWY W V. AKTACH w 6ciu odslonach, napisal DR. WINCENTY SMOCZYNSKI.

(Ciag dalszy.) Gawrylow. Haraszto! miejcie ich na oku. Oto jeden jeszcze...

SCENA IV. Cizsami oprócz Gawrylowa. (Wiesniowiec oprócz Maksyma otaczajacy Ignacego...

Któz ty jesteś? Czy Polak? Ignacy (ustyszawszy polską mowę). To wy Polacy?

Zanim się dowiemy o twoich losach musisz się z nami poznać. Ot widzisz najstarszy pomiędzy nami to ksiądz Jan ze Żmudzi.

To pan Michał, profesor z Ukrainy. To pan Wiktor, miał majątek w kaliskiem.

Jest to jakiś bardzo nieszczęśliwy człowiek, niedawno przybył, nie do nas nie mówi, więc go nie zaczepiaj bo to napróżno.

Ja, moi panowie, jestem człowiek prosty z Podlasia. Tyś człowiek ucziwy! Otóż jestem z Podlasia unita.

U nas panowie bieda Moskale zgniotłszy powstanie, pomału wzięli się do nas unitów, i kazali na prawosławie przechodzić.

Widzisz bracie, my tak daleko od swoich, w katordze nie wiemy co się tam u was dzieje...

Otóż nasi księża nie chcieli prawosławia przyjąć, więc ich usunęto, a nowi wszystko zrobili co rząd chciał.

Wy młodzi tego nie pamiętacie, ale tak było z unią i za Mikołaja. W Królestwie nie tykano unii...

Wy młodzi tego nie pamiętacie, ale tak było z unią i za Mikołaja. W Królestwie nie tykano unii, ale na Litwie i Wołyniu krew łała się okropnie.

Wy młodzi tego nie pamiętacie, ale tak było z unią i za Mikołaja. W Królestwie nie tykano unii, ale na Litwie i Wołyniu krew łała się okropnie.

Ignacy. Tak ojciec, ale mój los jest straszliwie ciężki.

Franciszek. Tak jak i wszystkich, co ich tutaj zestano.

Ignacy (ze łzami). Nie ubliżam wam panowie, ale nikt z was tyle nie cierpił i nie cierpi...

Michał. A to jakim sposobem? Wiktor. Cóż cię takiego spotkało, że więcej od nas cierpisz?

Ignacy. Posłuchajcie panowie, a sami uznacie jak wielkim jest moje nieszczęście.

Wszystcy. Mów, mów, słuchamy. Ignacy. W naszej wsi była dziewczyna...

Wiktor. O! już wiem, zakochałeś się i nie dali ci się zenić...

Franciszek. Ależ Wiktorze, jakiś ty gorączka, nie wiesz a przeszkadzasz.

Ignacy. Otóż gorzej się stało, bośmy się pokochali, jam się jej rodzicom skłonił...

Wszystcy. Byłeś w Krakowie. Ignacy. Byłem i to pół roku temu.

Wszystcy. W Krakowie? pół roku temu? Ignacy. Wszystko nam poszło dobrze...

Maksym. To nieprawda! nie ja was zdradziłem. (Wszystcy się oglądają oghne i czruszenie).

Ignacy. Co ja widzę? to Maksym! to on! tak, to on nas zdradził.

Parę głosów. To okropne! to haniebne! Maksym (zrywa się).

Ignacy. Nie ja was zdradziłem, choć chciałem się zemścić.

Ignacy. Cóż tam robił w kancelaryi u naczelnika, gdy nas przyprowadzono?

Maksym. Tak, prawda, poszedłem tam, aby się zemścić na tobie, żeś mi ją wydarł...

Wiktor. Więc zdracę pomiędzy nas dano. Książ Jan (do Maksyma).

Zemsta, to straszna rzecz, nigdy na dobre nie wyjdzie.

Maryan. Nie polska to i nie chrześcijańska rzecz z Moskalami spiskować.

Maksym (przygnębiony). Tak prawda! ale w mej duszy piekło zapaliło zazdrość.

Maksym. Tak, prawda, poszedłem tam, aby się zemścić na tobie, żeś mi ją wydarł...

Wiktor. U nas w Polsce tradycyą o podkowę nie ma żadnej, a przesąd, jakoby podkowa sprządzała szczęście...

SZCZEPNIENIE OSPY. Zwolennicy i przeciwnicy ospy w Anglii staczają z sobą od czasu genialnego Jennera...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Maksym (wzruszony). Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

(Ciąg dalszy nastąpi.)

TRADYCYE O PODKOWIE.

Od niepamiętnych czasów, uważano, że podkowa posiada jakąś własność oddalającą nieszczęście...

W Anglii dziwny pod tym względem panował zwyczaj. Najdziwniejszym jest zape wne, że zamek Oakham...

Zamek Oakham zajmowany jest dzisiaj przez radę miejską i przez różne zarządy municypalne...

Podkowy to są różnej wielkości, a to stosownie do sumy pieniędzy złożonej na kupno podkowy...

W tej kolekcji podków znajdują się najrozmaitsze, wykazujące ewolucję podkowy...

Według podania, tajemnicze własności podkowy datują się od czasu kiedy święty pewien przorszony był...

Jeżeli znalezienie podkowy żelaznej oznacza szczęście, to znalezienie innej było podwójnym szczęściem...

U nas w Polsce tradycyą o podkowę nie ma żadnej, a przesąd, jakoby podkowa sprządzała szczęście...

SZCZEPNIENIE OSPY. Zwolennicy i przeciwnicy ospy w Anglii staczają z sobą od czasu genialnego Jennera...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

Ignacy. Ojciec! ja wiem, że on nieszczęśliwy i ona nieszczęśliwa; pragnąłem tego, lecz dzięki Bogu nie jestem przyczyną ich strasznego losu...

(Ciąg dalszy nastąpi.)

starczą dziesięciu ludzi, którzy, nie będąc szczepionymi, zechcą przepędzić tydzień lub dwa w szpitalu dla ospowatych...

Zabezpieczyła się. Wojtek: — Kaska. Okrutnie mnie oghka bierze ciebie pocalo-wać. Kasia: — Ej daj sobie spokój, bez mej woli to bardzo nie zdrowo.

C. W. DYNIEWICZ & CO., 805 MILWAUKEE AVE., CHICAGO, ILLINOIS.

KANTOR Realny, Pożyczkowy i Asekuracyjny. Wyrobiamy Pełnomocnictwa czyli Pełnomocności z konsularną legacją do wszystkich krajów w Europie...

C. W. DYNIEWICZ & CO., 805 MILWAUKEE AVENUE, CHICAGO, ILL.

Specjalna Oferta

NA LIPIEC I SIERPIEN. Nowe Fortepiany od \$135 i wyżej. Używane Fortepiany od \$75 i wyżej.

HENRY DETMER, Fabryka i miejsce sprzedaży, 261 Wabash Avenue, Chicago, Ill.

Mages & Trackt,

TYTONIU, CYGAR, PAPIEROSOW I ZARZĄDZANIA. 779 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois.

Słynny na cały świat Dr. BADGER

WYLECZYŁ TYSIĄCE OSOB NIEBEZPIECZNYCH CHOROZ. Dr. Badger rozpoznwa każde chorobę, nie zadaje chorem żadnych pytań.

DR. L. A. BADGER, 1019 Madison St., TOLEDO, OHIO. \$1,000 NAGRODY! Wykazano, że Dr. L. A. Badger jest najlepszym lekarzem w świecie.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Ave., Chicago.

Podlega 80-letniej pracowni...

POSZUKIWANIA.

Mateusz Pruchnicki, pochodzący z Galicji...

POTRZEBNA NAUCZYCIELKA, która by była sarasem organisty...

Błażej Bednarczyk, pochodzący z Królestwa Polskiego...

Jan Podgórnny, z Przemysła, w Galicji...

POTRZEBNA 10 dobrych kowali i 15 robotników w leżarni...

Teodor Mosiej poszukiwany jest przez swego przyjaciela...

Stefan Harwylis, pochodzący z Galicji...

Towarzystwo przyjaciół posiada nieszczęśliwie podpisaną...

Józef Warsowski, lat 25, liczący, będący 4 lata w Ameryce...

Konstanty Bielski, pochodzący z pod zaburą rosyjskiego...

Poszukuję towarzyski życia, panny lub wdowy od lat 18 do 25...

Aleksander Motyazewicz, pochodzący z pod zaburą rosyjskiego...

FARMA obejmująca 160 akrów w dobrzym położeniu...

FARMA blisko kolei i miasta jest na sprzedaż...

Klemens Sadowski poszukiwany jest w osobistym interesie...

Podług PRAW NIEMIECKICH REUMATYZMOWI, Neuralgii, Zazębioniom, itd. DR. RICHTERA sławny w świecie "KOTWICZNY" PAIN EXPELLER.

CHICAGO.

Antoni Patrzykowski, mieszkający pn. 690 N. Ashland ave.

W przedmieściu Lake View pojawia się ogromna masa ślimaków...

J. L. Collins, syn admirała Collins, spadł w niewiadomy sposób z elewatoru...

W tutejszem obozowisku cyganów na 46 ul. i Kedzie ave.

Już od dłuższego czasu panowało wśród naszych kupców niezadowolone z powodu...

W mieście naszym zwiększa się z dniem każdym liczba pacjentów...

Wyrok sędziów przyśięgłych w sprawie Grabowskiego...

Wydano zezwolenie na budowę dwóch wielkich śpiłkarni zbożowych...

Marcin Kasperek, agent "Selpp Brewing Co.", na 18 ul. i Blue Island ave.

Pan Antoni Jax, autor kilku sztuk dramatycznych...

Antoni Jax, autor kilku sztuk dramatycznych, dostarcza towarzystwom amatorskim sztuk teatralnych...

razem, a potem w pokoku Strzyżński starał się nakłonić ową kobietę...

W. Miller, mieszkający w przedmieściu West Chicago, był już kilkakrotnie karany za brutalne obchodzenie się z żoną...

Dr. K. Midowicz, wyjechał na parę miesięcy do Europy i przy tej sposobności odwiedził artystę Chodźnickiego...

Kapitałisi tutejsi formują nowy trust z kapitałem \$15,000,000. Trust ten obejmować ma całe Stany Zjednoczone...

W parku Columbia nad rzeką Desplaines w pobliżu Willow Springs...

Związek właścicieli leżarni "National Foundrymen Association" musiał odstąpić od zamiaru utworzenia fabryki...

Wyrok sędziów przyśięgłych w sprawie Grabowskiego i wspólników tegoż...

Marcin Kasperek, agent "Selpp Brewing Co.", na 18 ul. i Blue Island ave. wypadł z tramwaju elektrycznego...

Nie ma szczęścia w małżeństwie Jan Pegel. Przed ośmiu miesiącami żona jego dostała pomieszania zmysłów...

przylicznym udziale krewnych i znajomych odbył się w sobotę z kościoła św. Trójcy na cmentarz polsko czeski...

Na szynach kolei Michigan Central około South Water ulicy znaleziono zwłoki nieznanego mężczyzny...

Dwaj zamaskowani złodzieje wpadli przed samem południem do biura A. Booth Co., pn. 152 Kinzie ul.

Upały dokuczają mieszkańcom naszego miasta bezlitośnie. Termometr wskazuje przeciętnie 95 stopni.

W parku Columbia nad rzeką Desplaines w pobliżu Willow Springs...

W parku Columbia nad rzeką Desplaines w pobliżu Willow Springs, odbywał się w niedzielę piknik...

Związek właścicieli leżarni "National Foundrymen Association" musiał odstąpić od zamiaru utworzenia fabryki...

Wyrok sędziów przyśięgłych w sprawie Grabowskiego i wspólników tegoż...

Marcin Kasperek, agent "Selpp Brewing Co.", na 18 ul. i Blue Island ave. wypadł z tramwaju elektrycznego...

Nie ma szczęścia w małżeństwie Jan Pegel. Przed ośmiu miesiącami żona jego dostała pomieszania zmysłów...

Pan B. J. Zalewski, wydał drukiem katalog dzieł muzycznych tak śpiewu jak i na Instrumenta.

CENY TARGOWE.

Table with market prices for various goods like flour, oil, and meat in Chicago, dated 31st Lipca, 1901.

Tylko dla chorych. Wiedeński specjalista, profesor w kilku kolegiach. Advertisement for medical services.

FARMY w urodzajnej okolicy stanu WISCONSIN. Advertisement for farms for sale.

KAZIMIERZ [Casimir]. Advertisement for land and agricultural services.

Nauka Położnictwa. Advertisement for a book on agriculture by Henryk Jordana.

DR. H. STOBIECKA. Advertisement for an eye clinic.

FARMY! Advertisement for farms for sale, including a list of farms and prices.

FARMY! Advertisement for farms for sale, including a list of farms and prices.

Theo. Rudzinski, LAND COMPANY, 403 MITCHELL STREET, MILWAUKEE, WISCONSIN.